

発音がまぎらわしいことば

CD

40

基本会話 朝美は発音が似ていることばを聞き違えます。

F^S: Would you like to go to
ウツジュー ライク トゥー ゴウ トゥー
a ballet?
ア バレイ

A: That would be nice.
ザットゥ ウッドゥ ビー ナイス

Should I bring a
シュッドゥ アイ ブリンク ア

backpack and a
バックバック エンドゥ ア

windbreaker?
ウインドブレイカー

F^S: For a ballet I think a dress
フォー ア バレイ アイ スィンク ア ドゥレス
is more appropriate.
イズ モア アプロウプリエイトゥ

A: Why should I put on a
ワイ シュッドゥ アイ フットゥ オナ

dress to go to a valley?
ドゥレス トゥー ゴウ トゥー ア ヴァリイ

F^S: We're going to a ballet,
ワイア ゴウイング トゥー ア バレイ

not a valley.
ナットゥ ア ヴァリイ

A: Oh, no!
オウ ノウ

A ballet sounds like
ア バレイ サウンヅ ライク

a valley to me.
ア ヴァリイ トゥー ミー



F^S: バレエに行きませ
んか。

A: それは楽しそうで
すね。
バックバックとウ
インドブレイカー
を持って行ったほ
うがいいですか。

F^S: バレエには、ドレ
スがよりふさわし
いと思うけど。

A: バリイ (谷間) に
行くのにどうして
ドレスを着たほう
がいいのですか。

F^S: 私たちはバレエに
行くのよ、バリイ
(谷間) ではない
のですよ。

A: まさか!
私にはballet (バ
レエ) がvalley
(谷間) のように
聞こえるわ。

F^S=Mrs. Freeman (フリーマン夫人) A=Asami (朝美)

Points & Key Words

- ballet [bæleɪ] (バレエ) は「バレエ劇」のことで、tは発音しません。valley [væli] (ヴァリイ) の意味は、「谷 (間)、^{せいでく}溪谷」です。balletとvalleyとでは、まったく意味が異なりますが、発音がまぎらわしいので、誤解が生じることがあります。このような語には、ほかにwalk [wɔ:k] (ウォーク)「歩く」とwork [wɜ:k] (ワーク)「働く」などがあります。